

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 12.

ПИСЬМА приймають ся
лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жаданє і за вло-
женєм оплати поштової.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників па-
саж Гавсмана ч. 9 і
в п. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4.80
на пів року „ 2.40
на чверть року „ 1.20
місячно . . . „ —.40

Поодинокє число 2 с
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10.80
на пів року „ 5.40
на чверть року „ 2.70
місячно . . . „ —.90

Поодинокє число 6 с.

Запросини до передплати.

Вже лиш короткий час ділить нас від кінця року; ддятого пригадуємо нашим Вп. Передплатникам, що пора відновити передплату.

Вступуючи в девятнайцятий рік нашого видавництва, будемо як і доси старати ся о то, щоби наша часопись, несла світло правди і науки в як найдальші закутини нашого краю; щоби ширила взаімну братню любов і згоду не лиш між дітьми одного і того самого народу, але й зі всіма тими, з котрими воля Божа і події історичні злучили нас на одній землі, та щоби подаючи всілякі вісти з широкого світа і познакомляючи своїх читачів зі здобутками на всіляких полях людського знання, стала ся для читачів в їх вільних від занятя хвилях жерелом приятної і хосенної забави, підручником всілякого знання та щирим і совістним

дорадником для тих, котрі того потребують.

„Народна Часопись“ буде і в новім році виходити під тими самими умовами що доси а іменно:

Для львівських передплатників в агенції дневників п. Ст. Соколовського пасажа Гавсмана ч. 9 і для передплатників на провінції в п. к. Староствах:

на цілий рік К 4.80 с.
на пів року „ 2.40 „
на чверть року „ 1.20 „
місячно „ —.40 „
поодинокє число 2 с.

Для передплатників в нашій Адміністрації ул. Чарнецького ч. 12, котрі хотять, щоби їм висилати безпосередно поштою:

на цілий рік К 10.80 с.
на пів року „ 5.40 „
на чверть року „ 2.70 „
місячно „ —.90 „
поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

Балканські справи. — Подорож короля Едварда.

З Константинополя доносять: Австро-угорський амбасадор мрк. Паллявічіні розпочав в суботу по святі байраму на ново переговори з великим везиром. На основі одержаних інструкцій поробив амбасадор вел. везирови такі предложєня: Австро-Угорщина удержує свої предложєня до заключєня торговельного договору, в котрім з гори годить ся на підвишенє турецьких мит з 11 на 15 процент і на заведенє деяких монополів. Що до виявлюваного кількє разів Туреччиною жаданя відшкодованя за утрату панованя над Боснією і Герцєговиною, австро-угорське правительство в той спосіб відповість тому жаданю, що зявляє готовість заплаченя правительству турецькому як відшкодованє за давні турецькі державні посілости, положєні в Герцєговині, суми 2¹/₂ мільонів турецьких фунтів. Однакє позаяк не єсть зовсім ясє, чи розходить ся тут о турецьку державну власність, чи о власність обох тих провінцій, то австро-угорське правительство ставляє за умову, аби та справа була рішена

Батько Мільон.

З французского — Гі де Мопассана.

Вже цілий місяць сонце кидає щедро огнистий жар на поля. Радістє житє розвинуло ся під тим горячом; земля зелєна, доки око засягне. Небо голубє аж по краї овиду. Норманські ферми розкидані на рівнині, видають ся з далека в своїх огорожах з дрібної бучини малими лісками. А з близька, отворивши спорохнавілу барьеру, гадаєш, що то величезний сад, бо всі старі, прастарі яблуні, коштиєті як хлопці, в цвєті. Старі, повикривлювані дерева, засаджені до ряду на подвірю, розпростирають над собою яєний склеп, білий з рожевим. Їх делікатний запах мішає ся з тяжким сопухом, що виходить з поствираних хлівів і з випарами гнилого гною, що обсіли кури.

Полуднє. Ціла родина обідає в тіні під грушею, що ростє перед дверми: батько, мати, четверо дітей, дві служниці і трох наймитів. Не говорять нічого. Ідять юшку, потім відкривають полумисок бараболь з солониною. Від часу до часу служниця встає і їде до комори набрати збанок яблочнику.

Господар, сорокалітний мужчина, вдивлює ся на винну лозу, що годє і покручена немов вузь, ває ся коло дому попід віконницями вздовж цілої стїни.

Вкінці він каже: „Батьківська лоза зачала

розвивати ся в добру годину сєго року. Може зародить“.

Жінка оглядає ся також, не кажучи й слова.

Та лоза засаджена як раз на тім місци, де батька застрілили.

Було то підчас війни 1870 року. Прусакї завяли цілий край. Генерал Федгерб з північною армією спинив їх.

Отже головний штаб пруский розквартирував ся був в тій фармі. Старий селянин, що тут був господарем, батько Мільон, Пер на імя, прийняв їх і розмістив як міг найліпше.

Вже місяць німецька передна сторожа була в сєді. Французи стояли нерухомо на 20 кілометрів звідси, а тимчасом що ночи зникали улани.

Всі поодинокі фланкєри, що їх висилано на обїзд, отже ті, що їхали тільки по двох по трьох, не вертали вже ніколи.

Їх находили рано мертвих на дорозі в рові. Коні їх валали ся вздовж дороги порізани шаблею.

Ті убийства, видко, довершували одні і ті самі люди, яких ніяк не можна було вислідити.

Край був стероризований. Розстрілювано селян тільки на підставі простої денунціяції, увязнювано жінок, для постраху хотіли навіть добувати визнаня від дітей. Не викрили нічого.

Але одного раня побачено вояка Мільона простягнутого в своїй стодолі з розрубаним лицем.

Двох уланив з порозпорюваними животами найдєно о три кілометри від ферми. Один з них тримав ще в руці закровавленє оружє. Він видно бив ся, боронив ся.

Зараз зібрано военну нараду під голим небом, перед фермою. Старого привели.

Єму було шістьдєсять вісім літ. Він був малий, худий, трохи кривай з великими руками, подібними до кліщів рака. Крїзь єго рідкє безбарвнє волосє, легкє мов пух молодої качки, видно було всюди шкіру на черепі. Під темною, поморщеною шкірою на шиї видно було грубі жими, що зникали у ямках, то знов показували ся. В околиці він уходив за скупого і тяжкого на всю ініціятиву.

Єго поставили поміж чотирьма вояками перед кухонним столом, що були витягнули на двір. Пять офіцирів і полковник сїли напротив него.

Полковник заговорив по французки:

— Батьку Мільон, відколи ми тут, ми можемо вас тільки собі хвалити. Ви були для нас все услужливі, а навіть незвичайно чємні. Але нині спадає на вас страшнє обвинувачєня і треба справу вияєнити. Яким способом ви дістали ту рану на лиці?

Селянин не відповів нічого.

Полковник заговорив знов.

— Ваше мовчанє, батьку Мільон, обжалує вас. Але я хочу, аби ви мені відповіли, чуєте? Чи знаєте, хто забив тих двох уланив, що їх нашли нині рано коло Калєвару?

Старий сказав виразно і просто:

— То я.

юридично в спосіб законний, względно роз'ємним судом.

Подаючи ті вісти Fremdenblatt пише: В наслідок нових інструкцій, уділених амбасадора Паллявічінію отвірають ся користні вигляди скорого і вдоволяючого вислїду переговорів з Туреччиною. Теперішнє предложене 2½ мільонів фунтів турецьких користне для Туреччини тим, що означає точно суму. Що до висоти тої квоти всяка дискусія виключена. Належить надїяти ся, що Туреччина прийме ті для неї так користні предложеня і переговори доведуть обі сторони до успіху.

Часопись Stambul виступає против бойкотного руху і каже, що австрійський бойкот викликав величезну дорожню і взагалі дуже пошкодив Туреччині. Дальше веденє бойкоту побільшить ще більше дотеперішні шкоди; був би він отже непрактичним самоубийством, може хорошим, але сьмішним.

Про подорож англійського короля Едварда до Константинополя одержув звідтам кореспонденційне бюро такі вісти: Між тим як Тапін каже, що вість о гостині короля Едварда в Константинополі доси ще не єсть певна, то Jeni Gazetta довідує ся, як каже, з достовірного жерела, що англійський король дійсно прибуде, однако висказав бажанє, аби не було торжественного принятя. Мимо того Турки того бажаня не увагляднють, а принятє полишать позаду всьо, що доси в тім роді бувало.

Turquie довідує ся з достовірного жерела, що англійська королівська пара, вертаючи з Атен в другій половині лютого, прибуде до Константинополя і забавить сїм днів. Два сини султана, великий везир і члени сенату та палати послів повітають королівску пару на турецькій ескадрі, на мори Єгейскім, а султан на окремім якті повітає гостей на мори Мармара. З Константинополя поїде англійський король до Єгипту і Єрусалима, а відтак верне дорогою на Париж до Лондону.

Полковник зачудував ся і замовчав на хвилину, дивлячи ся пильно на старого. Батько Мільон стояв рівнодушний з тупим виглядом селянина, дивлячи ся в землю, немов говорив перед своїм парохом. Тільки одне зраджувало его внутрішній неспокій, а то, що він раз за разом контав снину з очевидним висиденєм, немов его дусило в горлі. Родина его, син Жак, невістка і двоє малих дітей стояли зачудовані, заклопотані десять кроків позаду.

Полковник знов заговорив: — Чи знаєте також, хто позабивав усіх тих флянкерів з нашої армії, яких вже від місяця знаходять що рана в полі?

Старий відповів з тою самою звїрячою рівнодушністю:

- То я.
- Ви поубивали їх всіх?
- Іх всіх, так, то я.
- Ви самі?
- Я сам.

Сим разом видно було, що чоловік зворушив ся; сподівана довгого говореня очевидно було ему прикре. Він пробурмотів:

— Чи я знаю. Я робив як удадо ся.

Полковник сказав:

— Я вас остерігаю, що треба мекі всьо сказати. Добре зробате, коли рішите ся зараз. Як ви зачинали?

Чоловік кинув неспокійний погляд на свою родину, що слухала стоячи з заду. Він замив ся ще на хвилину, але потім зараз же рішив ся.

(Конець буде).

Н О В И Н К И.

Львів, дня 11-го січня 1909

— **Іменовани і перенесеня.** Є. В. Цісар іменував професора VI гімназії у Львові, д-ра Тад. Вісьньовського звичайним професором мінералогії і геології на політехніці у Львові. — П. Управитель міністерства справедливости іменував начальника канцелярійного, Віктора Слизюка в Золочеві урядником виконуючим II кл. в краєвім суді у Львові. — Президія краєв. Дирекції скарбу іменувала практикантів податкових: Брон. Бурнаго-шича, Ем. Марморовича, Вол. Черлючакевича, Дан. Гольдблатта, Як. Ельстера і Ів. Тарнавського провізоричними асистентами податковими ad personam. — Кр. Рада шк. іменовала між иншими: Ванду Роядевальдіану учителькою 6 кл. ж. шк. в Підволочисках; Йос. Керниківну управ. 5 кл. ж. шк. в Богородчанах, Мар. Лісовську уч. 3 кл. шк. в Кобиловках; Фил. Пруса уч. 2 кл. шк. в Рівневі; упр. 2-кл. шк.: Кар. Будза в Чортівці; Ст. Венка в Коломиї; учигелями і учит. 1 кл. шк.: Волод. Ковальчука в Головчинцях; Теод. Броваса в Михнівці; Мих. Вербавську в Домажири; Вол. Недоїда в Стадниках; Ілюю Муся в Житині. — Кр. Рада шкільна перенесла Ігн. Павлюха, заступн. учит. в руск. гім. у Львові до рускої гімн. в Станиславові; Леон. Косівську із Святина до Тернополя; Юл. Войтовича з Ропянки до Чуловиць.

— **Іспити приватистів** записаних в п. к. академічній гімназії — так в головнім заведеню як і на філії — відбудуть ся в четвер 21 січня о год. 8 рано.

— **Новий уряд поштовий.** З днем 16 січня с. р. входить в жите ноий уряд поштовий в місцевости Ізидорівка. Уряд той буде сполучений з поштовою сїттю пішим післанцем до Журавна. До місцевого округа доручень нового уряду поштового будуть належати громада Ізидорівка і двірський обшар Ізидорівка, а замісцевий округ доручень того уряду будуть творити громади: Ляховичі подорожні, Сулятичі, Лисків, Крехів і Корчівка та двірські обшари: Ляховичі подорожні, Сулятичі і Корчівка.

— **Розв'язанє Ради повітової.** П. Намістник розв'язав Раду повітову в Богородчанах, позаяк на посліднім засіданю 20 членів Ради разом в презесом і его заступником вложила свої мандати. Управу тимчасового заряду справ повіта повірему секретареві Намістництва Людвикови Каспарому.

— **Знов перехід на жидівську віру.** Сими днями — як доносять польські львівські газети — нашідо до львівського магістрату поданє якогось Йосифа Козловського, 14 літнього сина шевця, в котрім тойже після постанов законна з 1868 подає до відомости, що перейшов в римо-католицької віри на жидівську. Що спонукало его до того, не ввістно, бо в поданю не наведено ніяких причин. Невжеж в Галичині робилась би таки справдешно Галилея?

— **Страшна кара.** З Рави доносять: Селянин Іван Солтис з Камінки волоскої ніс оногди при помочи селянина М. Пукаса дерево вкрадене з громадского ліса. Нараз похованув ся на ожеледи так нещасливо, що впав, а дерево придушило его своїм тигаром і убило на місці.

— **Дрібні вісти.** В місяці жовтня м. р. надано на львівських почтах майже рівно 3 і пів мільона звичайних листів, а звиш 4 мільони переписних листків. — В днях 7-го і 8-го с. м. було у Львові 6 нових случайв занедужаня на шкарлятину. В окрестности Львова ширить ся шкарлятина, найсильнійше в Скнилові і Скнилівку, де ще дня 2 с. м. було 20 недужих і перебувших вже ту хоробу. — Щезла без слїду ще перед п'яти недїями 11-літня Анна Яковська, учениця III. кл. школи народної, виїшовши з дому своїм опікунів при ул. Різниці 4 ч. 7. — П. Амадія Кребзова згубила в суботу книжочку каси ощадности на 350 корон. — В театрі міским знайдено срібну бразлетку. — Як доносять польські львівські газети, правительство російське на рішуче жаданя австрійського правительства відкликало зі Львова російського консуля Константина Пустошкіна. Причиною того було, що консуль Пустошкін стояв в звязі зі всілякими військовими і політичними шпігунами, котрі ділали в Галичині

на користь Росії. Слідство против Мончаловського мало вказати, що Пустошкін позіставав з ним в як найтіснійших зв'язках і взагалі сповняв функції шефа російських шпігунів в Галичині. — В Стоянові, каменецького повіта, забив оногди підчас сварки 22-літній Гриць Батюк свого шурина Василя Батюка, вдаривши его з цілої сили дручком по голові. — В Самборі відобрав собі жите тамошний комісар дирекції скарбу Вінкентий Пелікан. Причиною самоубийства був, кажуть, розстріл нервовий. — В Новім Николаєвску, в Росії, при отвіраню почти наспівшої залізничної з Томска, викрито брак двох пакетів, в котрих було 275.000 рублів. — З поїзду товарового Париж-Ліон вкрадено мішок з цінними паперами вартости мільон франків. О тій крадежі повідомлено всі банки.

— **Рідка любов ближнього.** З Праги доносять: Недавно тому здерла 25-літній контроршетці Гавриїлі Фріч трансмісія цілу шкіру з голови. Управа шпиталю в Празі видала відозву, в котрій обіцала 600 корон нагородити тому, хто би дав собі вирізати паски шкіри із свого тіла, щоби їх можна перешипити на рану на голові нещасливої дівчини. Зголосило ся не менше лиш шістьсот осіб. Вибрано три панни а то паню Зоуфаль, вихованку звістного професора від недуг носових при німецькій університеті в Празі і панни Карль і Прталья Шльаєня. Дня 7 с. м. відбула ся в чеській хірургічній клініці операція і голову нещасливої дівчини задатано шкірками, вирізанями з тіла тих трох відважних панночек. Операція удала ся зовсім добре. Додати ще потреба, що всі три панночки жертвували так тяжко зароблені гроші для жертв катастрофи землетрясеня в полудневій Італії.

— **На дохід товариства „Руска захоронка“** і „Вакаційна Оселя“ відбудуть ся перші вечерниці сих мясниць в четвер дня 21 січня в великій салі „Народного Дому“ у Львові. Запрошеня вже розсилає ся, хто би однак задля браку адреси ще не отримав, зволить ласкаво зголосити ся до п. Стефана Заячківського, Львів ул. Крашевського ч. 25. З огляду на звістну ціль сих симпатичних товариств, дешеві вступи і запевнену добру забаву, сподїваємо ся повітати для сего на салі усіх львівських і замісцевих Русинів.

— **Землетрясенє в Італії.** Після дотеперішних обчислень згинуло підчас послідного землетрясеня: в Мессині 108.000 людей, в Реджджо 31.000, в Пальмі 4.500, в Міляццо 1.300, в Іяро 3.300, в Віллі Сан Джовані 3.700, в Шіллі (Scilla) 2.800, в поменших місцевостях звиш 3.000 або разом около 160.000 людей. Ранених єсть друге тільки. До того треба ще додати, що множество ранених згинуло в дорозі до шпиталів і в шпиталях.

Ген. Мацца телеграфував з Мессини до президента міністрів: Дня 7 січня видобуто з під розвалин ще сїм живих осіб. Знайдені вартістні предмети віддано властям цивільним і привезено до Катанії; они представляють вартість 5 мільонів. Особам приватним позволено під сторожкою військовою займати ся розкопуванєм розвалин. Поминувши кілька арештовань за крадіж панув в місті порядок. Публичні будинки обсаджено сильною варгою. Водопроводи знов функціонують. Розправи перед судом воєнним вже розпочали ся.

Для поясненя сего послідного донесеня ген. Мацца треба додати, що зараз майже безпосередно по землетрясеню і пізнійше множество людей як місцевих так і тих, що збігли ся в сусідних сїл, канулись рабувати і обдирати не лиш трупів, але й ранених та забирали гроші і всілякі дорогоцінні річи із завалених домів. Аж коли військо почало тих розбишаків стріляти на місці, рабунки трохи зменшили ся. До „Secolo“ доносять, що в Мессині засуджено багато розбишаків на 3 до 4 літ тяжкої в'язниці.

Капітан корабля „Каппанія“, котрий приїхав з Мессини до Генуї, заявив в розмові з одним журналістом, що „втікачі“, котрих віз з місця катастрофа, рекрутували ся з найпосліднійшої зволочи. В виду грізної їх постави мусів окружити їх скріпленою варгою. Ревізія, переведена у них, дала сензаційний вислід: знайдено при них множество грошей і дорого-

цінностей, що до походження котрих не умали дати вяснення. Против тих розбишаків веде ся слідство.

З Реджджо доносять: Майже всі документи і цінні папери урядів публичних і банків знайшли ся. Міністерство почт видало заряджене в справі звороту вкладок в почтових касах опадностей на місце знищених. Ходить тут о 90.000 вкладок. В Реджджо заряджено вибудоване бараків на поміщення населення. Уставлено також численні кухні народні.

— З трагедії життя. З Трайскірхен в долишній Австрії доносять: Дня 8 с. м. около 8 год. рано переїхав тут поїзд особовий якусь стару жінку і убив її на місці. Кільком робітникам від залізничі, між тими і якомусь Юркови Фрідлеви, наказано забрати трупа із шин. Коли они приступили до трупа, що лежав лицем до землі, відозвав ся Фрідль до своїх товаришів: О Господи, така стара мамуня! Він обернув трупа, щоби его покласти на ноші і нараз крикнув як не своїм голосом, пустив трупа і впав мов не живий на землю. Він пізнав в погібшій свою рідну матір, 76 літню Юліанну Фрідль і на вид її зімлів. Матір его встала була того дня досвіта і вийшла на залізницю і там погібла. Чи була то лиш нещаслива пригода, чи самоубійство, як дехто здогадував ся, не знати. — З Одеси доносять знов про таку подію: В Одесі живе президент тамошнього суду Качурін, котрий мав двоє дорослих дітей. Сам був капітаном при баліоновім відділі в Петербурзі і в осени минувшого року був в Берліні на міжнародних перегонах баліонових разом з другими гостями, а донька, талановита малярка, нездужала від довшого часу на сухоти; хвороба у неї так вже була поступила, що не було для неї виходу. Осьми днями лив ся молодий Качурін в склепі одного з тамошних підприємств похоронних і замовив дві домовини за 150 рублів, котрі казан відставити до дому свого батька. Відтак вернув чимскорше до дому і застрілив свою сестру та відобрав і собі життя, стріливши собі в голову. В листі, який полишив, написав, що хотів увільнити свою сестру від її страшних мук та й сам іде за нею в могилу, бо життя его тепер вже не тішить.

— Про скритоубійство в Загвізду коло Станиславова доносять: Василь Олійник, котрого хтось тяжко пострілив, помер оногда по тяжких муках. Як звістно, підозріна була на его сина Кирила; тепер однак справа представляє ся трохи инакше. Сусіди і знакомі та місцевий душпастир виставляють і погібшому і его синові як найліпше свідoctво. Справа масткова була межі обома управильнена, бо батько був властителем лиш четвертої часті цілого майна. Крім того ще Кирило оженив ся з богачкою і мав з чога жити. Арештований Кирило до злочину не признає ся і стареє ся доказати своє alibi підчас убійства. Слідство веде судия Федусевич.

— Дуже хороші перепісані листки. Заходом „Сокильського базару“ появиля ся в торговлі нова серія дуже хороших перепісанних листків приміневих до свят Різдва і Нового року. Серія складає ся з вісьмох карток, украшених рисунками Т. Гриневича (сільські зимові краєвиди, ангел, св. Николай і т. п.) та обведених мережанками.

Телеграми.

Прага 11 січня. Вчора відбув ся тут конгрес льокальної організації молодоческої партії під проводом дра Скарди, котрий в своїй промові домагав ся від членів сильної дисципліни і солідарности. Вибрано відтак председателем Рахіна, котрий подав до відомости, що властитель „Narod. List-ів“ Прокоп Грегр і редактор тої газети Аниш заявили письменно, що не можуть взяти участі в зборах, бо їх становище єсть відмінне від т. зв. позитивної політики Молодочехів. Пос. Крамарж реферував о теперішній політиці партії.

Прага 11 січня. Вчора відбув ся знов „бумель“ при участі 200 німецьких студентів і минув спокійно.

Любляна 11 січня. Оногдашнє засіданє сойму було зовсім спокійне. Залагоджено кілька пильних внесенєв.

Константинополь 11 січня. Денеша молодотурецкого комітету доносить в Медиині, що арабські повстанці піддали ся властям турецким.

Табріс 11 січня. Правительственне войско вігнало революціоністів з їх становищ.

Генуа 11 січня. На дорозі до Альбіссоля усунула ся гора і васипала 10 циганів; з тих 4 агинуло на місці а 4 єсть зраних.

Константинополь 11 січня. „Jeni Gazetta“ доносить, що вчерашня рада міністрів рішучо відкинула офертю Австро-Угорщини що до заплачення два і пів мільона турецьких фунтів за босанські демени державні. „Індеш“ помістив також таку вість. Віденське бюро кореспонденційне заявляє на основі інформацій з компетентної сторони, що повисша вість турецьких часописий доси не потверджує ся.

Мессина 11 січня. Управа міста обняла службу хороненя погібших, котре відбуває ся під доглядом двох лікарів. Прибув тут англійський кружляк і кілька американських кораблів воєнних зі средствами поживи. Поїзди залізничі курсують знов правильно. Подороженим однак без призволення властей не вільно входити до міста.

Надіслане.

— **РУСКІ ДИКТАТИ** для народних шкіл і до приватної науки. На підставі правописних правил владив і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаківський, учитель школи ім. Шашкевича у Львові. Ціна примірника 70 сотиків. „Диктати“ можна дістати майже у всїх книгарнях у Львові, в книгарнях в Бережанах, Коломиї, Перемишлі, Н. Санчі, Станиславові, Тернополі і в Чернівцях, а також у автора, котрий висилає „Диктати“ під опаскою (5 сотиків). Рада шкільна краєва рішила зачислити повисшу книжку до книжок, що надають ся до бібліотек шкільних ако підручник для учителів народних шкіл.

Як планати і доглядати садовину

коли хоче ся мати з неї дохід.

Підручник для властителів садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в тексті

Написав Василь Порошко.

Ціна 50 сотиків.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка Ставропигійській і у автора в Козомій ул. Коперника ч. 24.

Colosseum

в пасажи Германів

при ул. Соняшній у Львові.

Нова сензацийна програма

від 1 до 15 січня 1909.

Щоденно о год. 8 вечер представляє. В неділі і свята 2 представляє о 4 год. по пол. і 8 годіві вечером. Що патяці High-Life представляє. Білети вчасніше можна набути в конторі Цльонь при ул. Кароля Людвика ч. 5.

Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1908 — після часу середно европейского.

ПРИМІТКА. Грубі числа означают поспішні поїзди; нічні поїзди означені зв'язкою (*). Нічна пора числить ся від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Приходять до Львова:

- З Кракова: 8-40, 2-30, 8-55, 1-30, 5-50*, 7-25, 9-50, 5-45, 9-50*.
- „Ряшева: 1-10.
- „Підволочиск (голов. дворець): 7-30, 12-0*, 2-15, 5-40, 10-30*.
- „Підволочиск (на Підзамче): 7-01, 11-40, 2-00, 5-15, 10-12*.
- „Черновець: 12-20, 6-40*, 8-07, 2-05, 5-57, 9-30*.
- „Коломиї, Жидачева, Потутор: 10-20.
- „Станиславова: 5-40*, 10-05*.
- „Рава і Сокаля: 7-10, 12-40.
- „Яворова: 8-26, 5-00.
- „Самбора: 8-00, 10-30, 2-00, 9-10*.
- „Лавочного, Калуша, Борислава: 7-29, 11-4*, 11-00*.
- „Стрия, Тухлі (від 15/8 до 10/8): 3-50.
- „Бельця: 4-50.

Відходять зі Львова:

- До Кракова: 7-00*, 12-45*, 3-50, 8-25, 8-40, 2-45, 6-12*, 7-35*, 11-15*.
- „Ряшева: 3-30.
- „Підволочиск (головний дворець): 6-20, 10-40, 2-16, 7-45*, 11-10*.
- „Підволочиск (з Підзамча): 6-35, 11-03, 2-31, 8-08*, 11-32*.
- „Черновець: 2-50*, 6-10, 9-10, 9-35, 2-33, 10-38*.
- „Стрия, Дрогобича, Борислава: 11-25*.
- „Рава, Сокаля: 6-14, 7-10*.
- „Яворова: 6-58, 6-30*.
- „Самбора: 6-00, 9-05, 4-00, 10-45*.
- „Коломиї і Жидачева: 6-03*.
- „Перемишля, Хирова: 4-00.
- „Лавочного, Калуша, Дрогобича: 7-30, 2-25, 6-42*.
- „Бельця: 11-05.
- „Станиславова-Ворохта (від 1/7 до 11/7): 6-42*.

ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

До Львова:

З Брухович (від 1 мая до 31 мая) що дня 8-15 рано, 8-20 вечер, в неділі і римо-кат. свята 3-27 по полудни і 9-25 вечер; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) що дня 8-15 рано, 3-27 по полудни, 8-20 і 9-35 вечер, в неділі і римо-кат. свята 1-45 по полудни, (від 1 липня до 31 серпня) що дня 8-15 рано, 3-27 і 5-30 по полудни, 8-20 і 9-35 вечер, в неділі і римо-кат. свята 10-05 перед полуд. і 1-46 по полудни.

З Янова (від 1 мая до 30 вересня ще дня) 1-15 по полудни і 9-25 вечер; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і римо-кат. свята) 10-16 вечер.

Зі Щирця від 28 мая до 13 вересня в неділі і римо-кат. свята 9-58 вечер.

З Любіня від 17 мая до 13 вересня в неділі і римо-кат. свята 11-45 вечер.

Зі Львова:

До Брухович (від 1 мая до 31 мая) що дня 7-20 рано, 3-45 по полудни, в неділі і римо-кат. свята 2-30 по полуд. і 8-34 вечер, (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) що дня 7-21 рано, 2-30 і 3-45 по полудни, 8-34 вечер, в неділі і римо-кат. свята 12-41 по полуд. (від 1 липня до 31 серпня) що дня 7-21 рано, 2-30, 3-45 і 5-50 по полуд., 8-34 вечер, в неділі і римо-кат. свята 9-04 перед полуд. 12-41 по полуд.

До Рава рускої 11-35 вночі (що неділі).

До Янова (від 1 мая до 30 вересня ще дня) 9-15 перед полуднем і 3-35 по полудни; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і римо-кат. свята) 1-35 по полудни.

До Щирця 10-35 перед полуднем (від 28 мая до 13 вересня в неділі і римо-кат. свята).

До Любіня 2-15 по полудни (від 17 мая до 13 вересня в неділі і римо-кат. свята).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

Шкіряні вироби з російської шкіри!



Пара чобіт з російської шкіри засуваних т. зв. „Штаперів“ що вистануть до ношеня по 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22 і 24 корон.

Другий же рід таких же чобіт із російської шкіри, м'яких, особливо придатних до ношеня для жінчин і дівчат, котрі вистарчать

до ношеня по 10, 11 і 12 К, для школярів 7, 8, 9 і 10 К. Третій же рід чобіт, з найлучшого юхту жовтого, для мужчин, парібків по 14 і 16 К, для школярів чобіт з тогож жовтого юхту по 6 і 7 К.

Четвертий же рід чобіт вимових з верха шкіра, а в середині овече сукно, для мужчин по 14, 15 і 16 К.

Братя селяни і міщани! Не дайте ся ошукувати по ярмарках і торгах, не кушуйте тандети у жидів, памятайте на пословицю: Дешево мясо пси їдять! Жиди до тих ярмаркових чобіт дають напір на брэнзолі і як в них підете в болото, то прийдете домів босо. Замовляючий повинен прислати 4 К вадатку і міру з ноги, скільки сантиметрів довга а скільки груба. Без вадатку не висилаєсь нікому.

Стефан Копач

Струтин, п. Долина ад Стрий.

**Головна
Агенция дневників і оголошень
у Львові**

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пременумерату на всі дневники

краєві і заграничні

по цінах оригінальних.

Найдешевше можна купити лише

В А В К Ц И Й Н І Й Г А Л И

ул. Сикстуска 32

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинности і все можливе до домового уладження.

Порозуміне з провінцією писемно.

Вступ вільний цїлий день.